

Moisés Ferreira Cafuanda

COPYWRITER EDITOR AND INTERPRETER

(+244) 945653498/923710310 • timoy00timoy@hotmail.com • LUANDA

Summary

Skilled copywriter and content transcript and translation of African local language content, Kimbundu, Umbundu and international languages French, and English with more than 3 years of experience working in advertising. Committed to producing exceptional and creative types of content, including articles, internet content, advertisements, commercials, brochures and publications. Offshore experiences and onshore experienced.

Skills

Ability to multi-task	Complex problem-solving abilities
Strong interpersonal and communication skills	Outstanding math skills and Schematic reading
Critical-thinker and problem-solve	Team building and capacity to work under pressure HMI/SCADA Security
Webinar on Artificial Intelligence and Automation Changing the world	Computer skill (Microsoft Office) and IT skills

Experience

Transcriber and Translator – Productive PlayHouse, Remote. 2023
Delivered real-time, accurate oral translations and interpretations for clients.
Reviewed and analyzed briefing materials before translations.
Clarified issues related to meanings of words, concepts, practices, or behaviors

Copywriter and Interpreter – ULIZA, Remote. 2021 - 2022
Working on ongoing projects. Mothers2Mothers projects.
Reviewed and analyzed briefing materials before translations.
Clarified issues related to meanings of words, concepts, practices, or behaviors.

Instrumentation and Control Technician - SONANGOL REFINERY. 07/2013 - 09/2013
Troubleshooting electronics and hydraulics circuits, calibrating a valve, and preventative maintenance on various valves, Pressure Testing, Manifold, Transmitters, and analyzers.
Control, Maintenance, installation and calibration of control equipment, programming of PLCs.

Instrumentation and Automation - NATIONAL INSTITUTE OF OIL. 06/2011 - 07/2011
Presenting technological systems (Hydraulic and pneumatic) and Automation process. Worked successfully with diverse group of coworkers to accomplish goals and address issues related to our P&ID and process systems.

Education and Training

Methodist University of Angola, Luanda. 2016 - 2019: Mechatronic (Automation and Control) Engineering
ISPTEC, Luanda, Angola. 2015: First Year of Mechanical Engineering
National Institute of Oil (INP), Sumbe. 2013: Instrumentation and Automation Technical Course

Languages

• Portuguese: Native Kimbundu: Native Umbundu: Native English: Intermediate
French: Basic

Accomplishments

- Volunteer in social projects and consistently maintained high customer satisfaction ratings.
- Led team to achieve results, earning recognition from upper management and financial reward.